



*Jelovnik*  
*i*  
*Karta Pića*





# Jelovnik



# Menu



## Supe i čorbe

Čorba od koprive

Supa

Teleća ragu čorba

Riblja čorba

Potaž od povrća

din

300

300

350

300

300

## Soups


Nettle soup

Noodle soup

Veal ragout soup

Fish stew

Vegetable potage



## Topla predjela

Jaja sa šunkom

Jaja sa slaninom

Kajgana (3 jaja)

Omlet sa sirom

Proja sa sirom

Pečurke na žaru

Pohovani kačkavalj  
(s tartar sosom)

Pohovani škembići  
(s tartar sosom)

din

400

400

300

400

150

450

650

700

## Hot hors d'oeuvres

Ham & eggs

Bacon & eggs

Scrambled eggs (3 eggs)

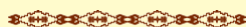

Cheese omelette

Corn bread with cheese

Grilled mushrooms

Breaded cheese  
(with tartar sauce)

Breaded tripe  
(with tartar sauce)





# Jelovnik



# Menu

## Gotova jela

Čorbast pasulj

din

700

Prebranac sa kobasicom

750

Goveđi gulaš

750

Ćufte u sosu

750

Barena govedina

750

Juneći ribić

800

Škempići u saftu

750

Papci u saftu

750

Sarma od kiselog kupusa

750

Sarma od zelja

750

Boranija sa junetinom

750

Punjena paprika

750

Punjene tikvice

750

Kapama

800

Musaka

750

## House classics

Bean stew

Baked beans with sausage

Beef goulash

Meatballs in sauce

Beef stew

Creamy roast veal

Tripe in piquant sauce

Crubeens in sauce

Stuffed cabbage rolls

Stuffed vine leaf rolls

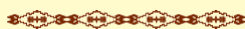
Green beans with beef

Stuffed peppers (rice, meat)

Stuffed zucchini (rice, meat)

Kapama (spinach and lamb stew)

Moussaka





# Jelovnik



# Menu

## Hladna predjela

din

## Cold hors d'oeuvres

Paprika punjena sirom

600

Stuffed peppers (cheese)

Zakuska "Gradonačelnik"

750

"Gradonačelnik" selection

Čvarci

450

Pork cracklings

Pihtije

450

Meat in aspic

Masline

300

Olives

Njeguška pršuta

900

"Njeguš" prosciutto

Slanina

700

Bacon



## Ribe

din

## Fish and seafood

Pastrmka na žaru (porcija)

1300

Grilled trout (portion)

Dimljena pastrmka (porcija)




1300

Smoked trout (portion)

Lignje (porcija)

1300

Squid (portion)





# Jelovnik



# Menu



## Jela po porudžbini

din

## A la carte dishes

Natur šnicla od svinjskog  
mesa, garnirana

1050

Pork escalope,  
garnished

Bečka šnicla, garnirana

1050

Wiener schnitzel, garnished

Karadordeva šnicla,  
garnirana

1200

Karadorde schnitzel,  
garnished

Medaljoni sa pečurkama


1050

Medallions with mushrooms

Pariska šnicla

1050

Paris Schnitzel



## Specijalitet Gradonačelnika



din

## The House Specialty

Dimljene butkice  
barene u kupusu (kg)

2200

Smoked pork ham  
shank with cabbage



# Jelovnik



# Menu

## Jela sa roštilja

din

*Pileće belo meso na žaru*

850

*Pileća džigerica na žaru*

750

*Pileća džigerica u slanini*

800

*Ćevapčići sa lukom*

850

*Ćevapčići na kajmaku*

900

*Pljeskavica na žaru*

850

*Pljeskavica u kajmaku*

900

*Gurmanska pljeskavica*

1000

*Leskovački uštipci*

1000

*Leskovački ćevapi*

1000

*Bela vešalica*

1050

*Bela punjena vešalica*

1300

*Dimljena vešalica*

1200

*Mešano meso*

1300

*Medaljoni na žaru*

1200

## From the grill

*Grilled chicken breast*

*Grilled chicken liver*

*Chicken liver bacon roll*

*Ćevapčići with onions*  
[ćevapčići = minced meat rolls]

*Ćevapčići with onions*  
[kajmak = clotted cream]

*Grilled pljeskavica*  
[pljeskavica = minced meat patty]

*Pljeskavica with kajmak*

*Stuffed pljeskavica*

*Leskovac style fritters*  
(minced meat, garlic, red hot pepper)

*Leskovac style ćevapčići*

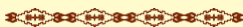
*Pork steak*

*Stuffed pork steak*  
(ham & cheese)

*Smoked pork steak*

*Assorted grilled meats*

*Grilled medallions*



## *Jelovnik*



## *Menu*

### *Jela sa roštilja*

*din*

*Teleće brizle na žaru*

*1300*

*Škembići na žaru*

*850*

*Dimljena domaća kobasica*

*900*

*Ćulbastija*

*1050*

*Beli bubrezi*

*900*

*Slanina na žaru*

*800*

*File na žaru*

*1050*

### *From the grill*

*Grilled veal sweetbreads*

*Grilled tripes*

*Smoked homemade sausages*

*Ćulbastija*  
*[Pork filet with fries]*

*“White kidneys”*  
*[pork testicles]*

*Grilled bacon*

*Grilled filet*



### *Variva*

*din*

*Pomfrit*

*300*

*Grilovano povrće*

*500*

*Pasulj prebranac*

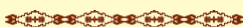
*550*

### *Sides*

*French fries*

*Grilled vegetables*

*Prebranac*  
*[prebranac = baked white beans]*





# Jelovnik



# Menu



## Salate

din

## Salads

*Zelena salata*

250

*Lettuce*

*Kupus*

220

*Cabbage*

*Krastavac*

250

*Cucumber*

*Paradajz*

250

*Tomato*

*Srpska salata*

350

*Serbian salad with peppers  
(tomato, cucumber, onion)*

*Šopska salata*

375

*Serbian salad with cheese*

*Grčka salata*

400

*Greek salad*

*Mešana salata sveža*

350

*Assorted green salad*

*Cvekla*

290

*Beetroot salad*

*Vitaminska salata*

300

*Vitamin salad  
(lettuce, cabbage, carrot)*

*Rotkvice*

220

*Radishes*

*Bašta salata*

380

*Garden salad*

*Paprika pečena*

350

*Baked pepper salad*

*Papričice zelene - 1 kom*

150

*Fresh small hot peppers*

*Papričice pečene ljute*

200

*Baked small hot peppers*





# Jelovnik



# Menu

## Salate

Ren - porcija

din

200

Ajvar

450

Kiseli kupus

350

Turšija

350

## Salads

Horseradish salad

Homemade ajvar

[ajvar = roasted red pepper sauce]

Sauerkraut salad

Pickled vegetables



## Sirevi

Sjenički sir

din

400

Kačkavalj

400

Kajmak

450

## Cheese

Cottage cheese from Sjenica

Caciocavallo

[caciocavallo = yellow cheese]

Kajmak

[kajmak = clotted cream]



## Hleb

Domaća lepinja – 500 gr

din

300

Lepinja – 100 gr

60



## Bread

Homemade lepinja

[lepinja = flat round bread]

Lepinja

[lepinja = flat round bread]



# Jelovnik



# Menu

## Poslastice

din

## Desserts

*Pita sa višnjama*

350

*Cherry pie*

*Pita sa jabukama*

350

*Apple pie*

*Palačinke po želji*

350

*Pancakes (crêpes)*  
*(fruit jam, chocolate cream, honey)*

*Gratinirane palačinke*

450

*Gratinated crêpes*

*Orasnice - 1 kom*

350

*Orasnica*  
*[walnut crescent cookie roll]*



# Karta pića



# Drink menu

## Aperitivi/Apperitifs

din

<i>Vermut/Vermouth - domaći/local</i>	<i>0,05</i>	<i><u>270</u></i>
<i>Martini Bianco - Torino, Italia</i>	<i>0,05</i>	<i><u>350</u></i>
<i>Campari bitter - Milano, Italia</i>	<i>0,05</i>	<i><u>350</u></i>
<i>Rum - domaći/local</i>	<i>0,05</i>	<i><u>270</u></i>
<i>Rum – strani/imported</i>	<i>0,05</i>	<i><u>350</u></i>

## Žestoka pića/Spirits

din

<i>Vinjak - "Rubin"</i>	<i>0,05</i>	<i><u>270</u></i>
<i>Džin/Gin - "S&amp;S" domaći plavi/local blue</i>	<i>0,05</i>	<i><u>270</u></i>
<i>Dry gin - "Gordon"</i>	<i>0,05</i>	<i><u>340</u></i>
<i>Votka/vodka - "Smirnoff"</i>	<i>0,05</i>	<i><u>300</u></i>
<i>Votka/vodka domaća - "Takovo"</i>	<i>0,05</i>	<i><u>270</u></i>
<i>Cognac - "Courvasier VS"</i>	<i>0,05</i>	<i><u>550</u></i>
<i>Whiskey - "Johnnie Walker"</i>	<i>0,05</i>	<i><u>380</u></i>
<i>Whiskey - "Chivas"</i>	<i>0,05</i>	<i><u>450</u></i>
<i>Whiskey - "Ballantines"</i>	<i>0,05</i>	<i><u>380</u></i>
<i>Bourbon whiskey - "Jack Daniel's"</i>	<i>0,05</i>	<i><u>420</u></i>
<i>Brandy - "Stock 84"</i>	<i>0,05</i>	<i><u>270</u></i>
<i>Tequila</i>	<i>0,05</i>	<i><u>320</u></i>

# Karta pića



# Drink menu

## Rakije/Rakias

din

<i>Stomaklija - "Prokupac"</i>	0,05	<u>270</u>
<i>Lincura - "Miloduh"</i>	0,05	<u>320</u>
<i>Lozovača - "13 jul"</i>	0,05	<u>270</u>
<i>Kajsijevača</i>	0,05	<u>270</u>
<i>Viljamovka - "Takovo"</i>	0,05	<u>320</u>
<i>Dunjevača</i>	0,05	<u>270</u>
<i>Žuta osa - "Flores"</i>	0,05	<u>320</u>
<i>Šljiva - "Rogač"</i>	0,05	<u>290</u>
<i>Šljiva</i>	0,05	<u>270</u>

## Likeri/Liqueurs

din

<i>Gorki list</i>	0,05	<u>270</u>
<i>Jaegermeister</i>	0,05	<u>320</u>
<i>Bailey's</i>	0,05	<u>320</u>

## Piva/Beers

din

<i>Zaječarsko</i>	0,50	<u>240</u>
<i>"Jelen"</i>	0,50	<u>240</u>
<i>"Tuborg"</i>	0,50	<u>270</u>
<i>"Heineken"</i>	0,25	<u>320</u>

# Karta pića



# Drink menu

## Bezalkoholna pića/ Non-alcoholic beverages

		<u>din</u>
<i>Ceđena pomorandža/ Freshly squeezed orange juice</i>	0,20	<u>350</u>
<i>Limunada/Lemonade</i>	0,20	<u>300</u>
<i>Coca Cola, Coca Cola Zero</i>	0,25	<u>270</u>
<i>Fanta</i>	0,25	<u>270</u>
<i>Schweppes Tonic water</i>	0,25	<u>270</u>
<i>Schweppes Bitter lemon</i>	0,25	<u>270</u>
<i>Mineralna voda/Mineral water - "Knjaz Miloš"</i>	1/1	<u>350</u>
<i>Mineralna voda/Mineral water - "Knjaz Miloš"</i>	0,25	<u>190</u>
<i>Negazirana voda/Still water - "Aqua viva"</i>	0,75	<u>350</u>
<i>Negazirana voda/Still water - "Aqua viva"</i>	0,25	<u>190</u>
<i>Negazirana voda/Still water - "Rosa"</i>	0,75	<u>350</u>
<i>Bistri sokovi/Clear fruit juices - "Next Fresh" jabuka/apple, borovnica/blueberry</i>	0,20	<u>270</u>
<i>Gusti sokovi/Cloudy fruit juices - "Next Fresh" đus/orange, breskva/peach</i>	0,20	<u>270</u>

## Topla alkoholna pića/ Hot alcoholic drinks

		<u>din</u>
<i>Kuvano vino/Mulled wine</i>	0,20	<u>320</u>
<i>Kuvana rakija/Mulled rakia</i>	0,10	<u>320</u>

# Karta pića



# Drink menu

## Topli napici/Hot drinks din

Čaj sa limunom/Tea with lemon	<u>250</u>
Crna kafa kuvana/Black coffee	<u>220</u>
Espresso kafa/Espresso	<u>240</u>
Espresso kafa sa mlekom/Espresso with milk	<u>260</u>
Kafa sa mlekom/Black coffee with milk	<u>240</u>
Nes kafa/Nescafé	<u>280</u>

## Stona bela vina/White table wines din

Smederevka - "Tikveš"	1/1	<u>1500</u>
Banatski rizling	1/1	<u>1500</u>

## Stona crvena vina/Red table wines din

Kratošija - "Tikveš"	1/1	<u>1500</u>
----------------------	-----	-------------

## Stona rosé vina/Rosé table wines din

Rosé - "Rubin"	1/1	<u>1500</u>
----------------	-----	-------------

# Karta pića



# Drink menu

## Bela vina/White wines

din

<i>Smederevka, Tikveš</i>	0,75	<u>1700</u>
<i>Aleksandrija, Tikveš</i>	0,75	<u>1700</u>
<i>Belan, Tikveš</i>	0,75	<u>1700</u>
<i>OrpheLine, Kovačević</i>	0,75	<u>1900</u>
<i>Sauvignon Blanc "Terra Lazarica", Rubin</i>	0,75	<u>1900</u>
<i>Chardonnay, Kovačević</i>	0,75	<u>2600</u>
<i>Chardonnay, Kovačević (čša)</i>	0,125	<u>550</u>
<i>Chardonnay, Radovanović</i>	0,75	<u>2600</u>
<i>Chardonnay, Radovanović (čša)</i>	0,125	<u>550</u>
<i>Tamjanika, Spasić</i>	0,75	<u>3500</u>
<i>Chardonnay, Plantaže 13. jul</i>	0,187	<u>450</u>

## Crvena vina/Red wines

din

<i>Vranac</i>	0,75	<u>1700</u>
<i>Kratošija, Tikveš</i>	0,75	<u>1700</u>
<i>Tga za jug</i>	0,75	<u>1900</u>
<i>OrpheLine, Kovačević</i>	0,75	<u>1900</u>
<i>Cabernet "Terra Lazarica", Rubin</i>	0,75	<u>1900</u>
<i>Vranac Pro Corde, Plantaže 13. jul</i>	0,75	<u>2200</u>
<i>Cabernet Sauvignon, Radovanović</i>	0,75	<u>2600</u>
<i>Cabernet Sauvignon, Radovanović (čša)</i>	0,125	<u>550</u>

# Karta pića



# Drink menu

## Crvena vina/Red wines din

<i>Aurelius, Kovačević</i>	0,75	<u>2600</u>
<i>Aurelius, Kovačević (čaša)</i>	0,125	<u>550</u>
<i>Vranac, Plantaže 13. jul</i>	0,187	<u>450</u>

## Rosé vina/Rosé wines din

<i>Rosé, Rubin</i>	0,75	<u>1700</u>
<i>Rosetto, Kovačević</i>	0,75	<u>2600</u>
<i>OrpheLine rosé, Kovačević</i>	0,75	<u>1900</u>
<i>Rosé, Rubin</i>	0,187	<u>450</u>

## Penušavo vino/Sparkling wine din

<i>Brut Rothberb</i>	0,75	<u>3500</u>
----------------------	------	-------------

## Desertna vina/Dessert wines din

<i>Bermet crveni</i>	0,75	<u>3000</u>
<i>Bermet beli</i>	0,75	<u>3000</u>







*Restoran domaće kuhinje*  
**GRADONAČELNIK**

*Beograd, Dragoslava Jovanovića 9*

*Telefon: +381 11 3239 612*

*[gradonacelnikuo@gmail.com](mailto:gradonacelnikuo@gmail.com)*